

# Voluntaris

Zeitschrift für Freiwilligendienste  
*Journal of Volunteer Services*

Jahrgang 3 2|2015 Herausgegeben von: Jörn Fischer, Benjamin Haas und Sonja Richter

## *Aufsatz* Meike Woller

Ein Freiwilligendienst im Ausland –

Garant für die Entwicklung interkultureller Kompetenz?

Ein Vorher-Nachher-Test mit weltwärts-Freiwilligen in Namibia

## *Aufsatz* Stefan Rundel

Begleitung im Umbruch:

Ein Bildungskonzept aus der Praxis für den Bundesfreiwilligendienst 27+

## *Debatte & Dialog* Kristina Schröder

Flüchtlinge in den Bundesfreiwilligendienst –

Kommunen können neue Stellen schaffen

## *Dokumentation* Jaana Eichhorn

Fachworkshop: Freiwilligendienste –

Orte politischen Lernens. Konzepte und Methoden



ISSN 2196-3886

# Voluntaris

[www.voluntaris-zff.de](http://www.voluntaris-zff.de)

[www.facebook.com/voluntariszff](https://www.facebook.com/voluntariszff)

@VoluntarisZfF



# Voluntaris

Zeitschrift für Freiwilligendienste  
Journal of Volunteer Services

## Impressum

**Voluntaris – Zeitschrift für  
Freiwilligendienste**  
ISSN 2196-3886

### Herausgeber & Redaktion

**Dr. Jörn Fischer**

Universität zu Köln, Lehrstuhl für Vergleichende Politikwissenschaft

**Benjamin Haas**

Universität zu Köln

**Sonja Richter**

Leuphana Universität Lüneburg, Institut für Umweltkommunikation

Redaktionsassistent: Alexander Repenning

c/o Sonja Richter

Erzbergerufer 8

53111 Bonn

Mobil: 0176-990 201 08

redaktion@voluntaris-zff.de

### Verlag

**Kölner Wissenschaftsverlag**

**Albers, Peters & Reihlen, GbR**

Margueritenweg 9, 50858 Köln

[www.koelnerwissenschaftsverlag.de](http://www.koelnerwissenschaftsverlag.de)

Ansprechpartnerin: Stefanie Steinfeld

[voluntaris@koelnerwissenschaftsverlag.de](mailto:voluntaris@koelnerwissenschaftsverlag.de)

### Bezugsbedingungen

*Voluntaris – Zeitschrift für Freiwilligendienste* erscheint zwei Mal jährlich, im Frühjahr und im Herbst. Sie ist im Abonnement, aber auch als Einzelheft erhältlich.

### Abonnementpreise (jährlich)

Bibliotheken und wissenschaftliche Institute 90 €; Entsende- und Trägerorganisationen, Verbände und andere Organisationen 55 €; Privatpersonen und freiberuflich Tätige 35 €; (Ehemalige)

Freiwillige, Studierende, Azubis, Erwerbslose 20 €. Einzelhefte 35 €; für Bibliotheken und wissenschaftliche Institute 45 €.

### Besondere Aboangebote

Ab 10 Abos 25 % Rabatt (41,25 €); ab 50 Abos 50 % Rabatt (27,50 €; statt jeweils 55 €) für Träger- bzw. Entsendeorganisationen, Verbände und andere Organisationen (Multiplikator/innen-Angebot). 50 % Rabatt ab 5 Abos für Träger- bzw. Entsendeorganisationen, die ihren ausscheidenden oder ehemaligen Freiwilligen ein Abonnement schenken möchten (Ehemaligen-Angebot). Die Bestellung eines Abonnements ist unter [www.voluntaris-zff.de/abo](http://www.voluntaris-zff.de/abo) möglich.

### Copyright & allg. Hinweise

Die Zeitschrift sowie alle in ihr enthaltenen einzelnen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung, die nicht ausdrücklich vom Urheberrechtsgesetz zugelassen ist, bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung des Verlags. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Bearbeitungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

### Internet

[www.voluntaris-zff.de](http://www.voluntaris-zff.de)

[www.facebook.com/voluntariszff](https://www.facebook.com/voluntariszff)

Twitter: @VoluntarisZfF

### Design

#### Layout, Informationsgrafiken, Satz

alphazulu designatelier,  
[www.alphazulu.de](http://www.alphazulu.de)

Umschlag: Anja Habbe

### Anzeigenverwaltung

Kölner Wissenschaftsverlag

Albers, Peters & Reihlen, GbR

[voluntaris@koelnerwissenschaftsverlag.de](mailto:voluntaris@koelnerwissenschaftsverlag.de)

# INHALTSVERZEICHNIS

---

Editorial .....	6
-----------------	---

## AUFSÄTZE

---

*Meike Woller*

<b>EIN FREIWILLIGENDIENST IM AUSLAND – GARANT FÜR DIE ENTWICKLUNG INTERKULTURELLER KOMPETENZ? Ein Vorher-Nachher-Test mit <i>weltwärts</i>-Freiwilligen in Namibia .....</b>	<b>8</b>
--	----------

*Stefan Rundel*

<b>BEGLEITUNG IM UMBRUCH Ein Bildungskonzept aus der Praxis für den Bundesfreiwilligendienst 27+ .....</b>	<b>26</b>
--	-----------

## DEBATTE & DIALOG

---

*Dr. Kristina Schröder*

<b>Flüchtlinge in den Bundesfreiwilligendienst – Kommunen können neue Stellen schaffen .....</b>	<b>42</b>
--	-----------

*Tobias Denskus*

<b>Die Professionalisierung freiwilliger Arbeit in Zeiten des globalen Prekariats .....</b>	<b>45</b>
---	-----------

*Christian Weinert*

<b>Replik zur Rezension von Timo Kiesel: Film „Blickwechsel – Sichtweisen auf deutsche Freiwillige“ .....</b>	<b>51</b>
---	-----------

## DOKUMENTATIONEN

---

*Dr. Jaana Eichhorn*

<b>Fachworkshop: Freiwilligendienste – Orte politischen Lernens. Konzepte und Methoden .....</b>	<b>57</b>
--	-----------

<i>Interessierte Verbünde und Träger aus dem Gesprächskreis Internationale Freiwilligendienste (GIF), dem Bundesarbeitskreis FSJ (BAK FSJ), dem Bundesarbeitskreis FÖJ (BAK FÖJ) und den Zentralstellen BFD</i>	
<b>Positionspapier: Überlegungen zur verstärkten Aufnahme von Freiwilligen aus anderen Ländern in Deutschland (Incoming) .....</b>	<b>62</b>

<i>Bundessprecherinnen und Bundessprecher im BFD</i>	
<b>Positionspapier zur Förderung der Partizipation der Freiwilligen im BFD .....</b>	<b>71</b>

<i>Ulla Eberhard</i>	
<b>Sustainable Development Goals:</b>	
<b>Workshop zur Wirkungsmessung in Freiwilligendiensten .....</b>	<b>75</b>

## REZENSIONEN

---

<i>Hartmut Brombach</i>	
<b>ZIVIL – GESELLSCHAFT – STAAT</b>	
<b>Freiwilligendienste zwischen staatlicher Steuerung und zivil-gesellschaftlicher Gestaltung, Thomas Bibisidis, Jaana Eichhorn, Ansgar Klein, Christa Perabo, Susanne Rindt (Hrsg.) .....</b>	<b>82</b>

<i>Prof. Dr. Bernd Overwien</i>	
<b>POSTKOLONIALE PERSPEKTIVEN AUF WELTWÄRTS.</b>	
<b>Ein Freiwilligendienst in weltbürgerlicher Absicht, Kristina Kontzi .....</b>	<b>92</b>

<i>Geysil Concepción López Rosales</i>	
<b>APRENDIENDO WELTWÄRTS – Experiencias, reflexiones y recomendaciones sobre un voluntariado internacional,</b>	
<b>Terry Brown, Barbara Schütz, Gerdi Seidl .....</b>	<b>97</b>